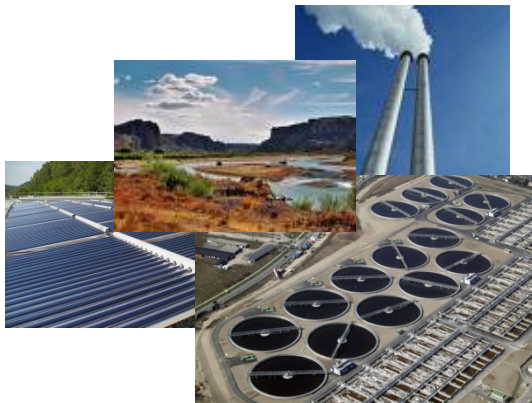




**Unternehmerreise Umwelttechnik  
Ungarn, Budapest  
vom 16.11. bis 19.11.2009**



**Veranstalter**

**innowise**  
research · consulting



**Für Fragen und weitere Informationen  
können Sie sich gerne an uns  
wenden.**

**Ihre Ansprechpartner:**

**innowise GmbH**

Bürgerstr. 15, 47057 Duisburg

Neli Churilova (nc@innowise.eu)

Dr. Michael Krause (mk@innowise.eu)

Tel.: 0203 / 393764-0

Fax: 0203 / 393764-28

www.innowise.eu

**Chancen für deutsche Umwelttechnik-  
Unternehmen in Ungarn**

Bis spätestens 2010 wird die ungarische Regierung verstärkt in die Nachrüstung der bestehenden Infrastruktur investieren, um die ungarische Wirtschaft an die EU - Umweltstandards anzupassen.

Aktuell läuft die zweite Runde der Mittelvergabe für Infrastrukturprojekte im Umweltschutz für 2009 und 2010. Die Projekte konzentrieren sich auf die Abwasser- und Trinkwasseraufbereitung, die Abfallbeseitigung und den Hochwasserschutz. Der Anteil der EU-Mittel an der Finanzierung liegt bei 70 – 90 %.

Für die Abwasseraufbereitung existieren Mittel im Wert von knapp 770 Mio. €. Für den Ausbau der Trinkwasserversorgung sind 50 Projekte Teil der zweiten Runde. Die Investitionen sollen sich auf 440 Mio. € summieren. Dazu kommen Vorhaben für den Hochwasserschutz im Volumen von annähernd 500 Mio. €. Die Projekte in der Abfallwirtschaft konzentrieren sich für 2009 und 2010 auf die Hausmüllbeseitigung. Sie summieren sich auf gut 190 Mio. €.

Aufgrund dieser geplanten Investitionen ergeben sich gute Chancen auch für deutsche Umwelttechnikunternehmen.



## Unternehmerreise Umwelttechnik nach Budapest

Die innowise GmbH lädt kleine und mittelgroße Unternehmen der Umwelttechnik-Branche herzlich zu einer Unternehmerreise nach Budapest ein. Auf dieser Reise können die deutschen Teilnehmer ihre Produkte und Dienstleistungen ungarischen Interessenten vorstellen und Kooperationsmöglichkeiten ausloten. Im Mittelpunkt der Reise stehen Gespräche mit ungarischen Unternehmen, um Absatzpotenziale für die deutschen Teilnehmer zu konkretisieren. Dabei werden auf einer Kooperationsbörse gezielt deutsche und ungarische Partner zusammengebracht. Im Zuge der Reise wird außerdem die Umweltfachmesse „Ökoindustria“ besucht. Die „Ökoindustria“ ist die internationale Fachmesse für Umwelttechnik in Ungarn.

Die Reise wird von der innowise GmbH organisiert und vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) unterstützt. Das BMWi übernimmt u.a. die Kosten für Organisation, Betreuung, Betriebsbesuche, Dolmetscher und Tagungsunterlagen.

## Unternehmerreise Ungarn 2009: Umwelttechnik

### Partner in Ungarn



In Ungarn arbeitet die innowise GmbH mit ihren bewährten Partnern, der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer und der auf Umweltfragen spezialisierten Unternehmensberatung Laser Consult, zusammen.

### Leistungen

- Fachliche Vor- und Nachbereitung der Reise
- Gezielte Akquisition der Gesprächspartner für die Kooperationsbörse gemäß der deutschen Teilnehmerprofile
- Hin- und Rückflug von Frankfurt nach Budapest in der Economy-Class
- 4-Sterne-Hotel in Budapest
- Gemeinsame Mahlzeiten
- Transfers

### Teilnahmegebühren

Für die oben beschriebenen Leistungen werden 990 € p.P. (zzgl. 19 % MWSt.) in Rechnung gestellt. **Bei Anmeldung bis zum 01.09.2009 gewähren wir Ihnen eine Ermäßigung von 10 %.**

Individuelle Leistungsanpassungen, z.B. Buchung eigener Flüge, sind möglich und haben entsprechend eine reduzierte Teilnahmegebühr zur Folge.

### Teilnahmebedingungen

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt, um eine optimale Betreuung gewährleisten zu können. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 10 Personen. Bei zu geringer Teilnehmerzahl kann der Veranstalter die Reise stornieren. Ein Anspruch auf Erstattung von Ausfallkosten besteht nicht. Programmänderungen aus dringendem Anlass behält sich der Veranstalter vor. Bei schriftlich erklärtem Rücktritt bis vier Wochen vor Reiseantritt fallen Stornogebühren i.H.v. 25% an, danach ist keine Stornierung mehr möglich.



## Programmübersicht

<b>Montag, 16.11. Anreise, Informelles Abendessen</b>	
11:00	Treffpunkt Frankfurt Flughafen
18:30	<b>Gemeinsames Abendessen</b> mit Vertretern der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer, Deutsche Botschaft, Laser Consult und gtai in Budapest
<b>Dienstag, 17.11. Einführung und Kooperationsbörse</b>	
10:00	<b>Begrüßung, Vorstellung der Teilnehmer und Briefing:</b> - Aktuelle politische Situation in Ungarn aus dt. Sicht - Wirtschaftsbeziehungen Deutschland/ Ungarn - Stand der Umwelttechnik in Ungarn - Erfahrungsberichte deutscher Unternehmen, die bereits in Ungarn tätig sind - Vorstellung der deutschen Teilnehmer
14:00-18:00	<b>Kooperationsbörse</b> Jedes deutsche Unternehmen erhält einen festen Tisch. Je ein Dolmetscher betreut/moderiert für ein deutsches Unternehmen. Die ungarischen Unternehmer sind vorher eingetragen und rotieren im 30-Min-Takt.
18:00	Empfang/Get Together

<b>Mittwoch, 18.11. Betriebsbesuche bei Unternehmen und kommunalen Einrichtungen</b>	
Ganztägig	Möglichkeit für individuelle Betriebsbesuche entsprechend der Vereinbarungen auf der Kooperationsbörse  <b>oder</b> gemeinsame Betriebsbesuche im Großraum Budapest
<b>Donnerstag, 19.11. Besuch der Fachmesse für Umwelt "Ökoindustria" - Budapest</b>	
10:00	<b>Besuch der Fachmesse für Umwelt „Ökoindustria“</b> - Gespräche mit ungarischen Anbietern von Umwelttechnologie - Gezielter Besuch von Unternehmens-Ständen (Teilnehmer der Matchmaking-Konferenz, Betriebsbesuche etc.)
15:10	Abflug Budapest
17:00	Ankunft in Frankfurt





**Anmeldung**



**Unternehmerreise Umwelttechnik  
Ungarn, Budapest  
vom 16.11. bis 19.11.2009**

**Anmeldungen bitte bis zum 16.10.2009**

per Fax: 0203 / 393764-28

an die innowise GmbH.

Teilnehmerbeitrag (990 Euro zzgl. 19 % MWSt.)

**Fach- und Firmenprofil für die Kooperationsbörse**

*Firma:* \_\_\_\_\_

*Name des Teilnehmers und Funktion im Unternehmen:* \_\_\_\_\_

*Anschrift:* \_\_\_\_\_

*Website:* \_\_\_\_\_

*Telefon:* \_\_\_\_\_

*Fax:* \_\_\_\_\_

*E-Mail:* \_\_\_\_\_

*Mitarbeiterzahl:* \_\_\_\_\_

*Branche:* \_\_\_\_\_

*Ggf. vorhandene Kontakte im Zielland:* \_\_\_\_\_

*Spezifisches Interesse (Export, Vertriebspartner etc.):* \_\_\_\_\_

*Definition der Zielgruppen (Sektor, Branche, Produkte, Dienstleistungen):* \_\_\_\_\_

*Fremdsprachenkenntnisse des Teilnehmers:* \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die oben angegebenen Daten an die Teilnehmer der Veranstaltung weitergegeben werden, um passende Geschäfts- und Kooperationspartner zu identifizieren.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift, Stempel